

50
años



ORGANIZACIÓN
INTERNACIONAL
DEL CAFÉ

ED 2165/13

11 septiembre 2013
Original: portugués/inglés

C

**Cosecha cafetera del Brasil:
Datos finales de la producción de 2012/13
Tercer cálculo estimativo de 2013/14
Septiembre 2013**

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros y se complace en adjuntar, para su información, copia de los datos oficiales finales de la producción del año de cosecha 2012/13 del Brasil, junto con el tercer cálculo estimativo de la producción del año de cosecha 2013/14 que se han recibido del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Abastecimiento.
2. La Secretaría tiene a disposición de quien lo solicite, para su consulta, el texto completo del informe en portugués. Si se desea, puede obtenerse directamente esa información de la página de CONAB en Internet en:

[http://www.conab.gov.br/OlalaCMS/uploads/arquivos/13_09_09_15_34_48_boletim_cafe - setembro 2013.pdf](http://www.conab.gov.br/OlalaCMS/uploads/arquivos/13_09_09_15_34_48_boletim_cafe_-_setembro_2013.pdf)

TABLE 1
GREEN COFFEE
CROP 2013/14
THIRD ESTIMATE

STATE / Region	COFFEE TREES IN PRODUCTION				PRODUCTION (000 bags of green coffee)			PRODUCTIVITY (bags/ha)
	NEW TREES		IN PRODUCTION		Arabica	Robusta	TOTAL	
	AREA (ha)	TREES (000 trees)	AREA (ha)	TREES (000 trees)				
Minas Gerais	199 581.0	713 349.0	1 037 348.0	3 196 751.0	25 872.0	286.0	26 158.0	25.22
- Sul and Centro-Oeste	116 495.0	407 732.0	521 158.0	1 563 474.0	12 280.0		12 280.0	23.56
- Triângulo, Alto Paranaíba and Noroeste	29 631.0	118 525.0	169 414.0	592 949.0	4 960.0		4 960.0	29.28
- Zona da Mata, Rio Doce and Central	42 666.0	149 331.0	309 593.0	928 779.0	8 006.0	186.0	8 192.0	26.46
- Norte Jequitinhonha and Mucuri	10 789.0	37 761.0	37 183.0	111 549.0	626.0	100.0	726.0	19.53
Espírito Santo	45 915.0	151 582.0	453 167.0	1 169 662.0	3 486.0	8 211.0	11 697.0	25.81
São Paulo	18 734.0	62 296.9	158 907.0	467 451.8	3 845.4	0.0	3 845.4	24.20
Paraná	16 670.0	55 900.0	65 630.0	210 200.0	1 640.0	0.0	1 640.0	24.99
Bahia	12 494.4	41 785.5	134 511.1	308 917.1	1 091.6	725.9	1 817.5	13.51
- Cerrado	3 052.0	14 497.0	11 858.5	65 150.6	422.0		422.0	35.59
- Planalto	4 187.4	14 760.6	98 473.7	192 023.7	669.6		669.6	6.80
- Atlântico	5 255.0	12 527.9	24 178.9	51 742.8	0.0	725.9	725.9	30.02
Rondônia	5 465.0	8 580.1	102 840.0	161 458.8	0.0	1 357.0	1 357.0	13.20
Mato Grosso	1 151.0	2 668.0	17 800.0	47 837.6	1.6	172.9	174.5	9.80
Goiás	1 531.0	6 839.7	6 235.6	28 413.5	297.9		297.9	47.77
Pará	95.0	209.0	6 383.0	14 221.3	0.0	121.7	121.7	19.07
Rio de Janeiro	7.0	15.0	13 276.0	27 879.6	281.0	0.0	281.0	21.17
Others	644.0	1 751.7	13 767.0	35 243.5	151.2	2.8	154.0	11.19
BRAZIL	302 287.4	1 044 976.9	2 009 864.7	5 668 036.2	36 666.7	10 877.3	47 544.0	23.66

Source: Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply - SPAE/CONAB

Sep-13

TABLE 2
GREEN COFFEE
CROP 2012/13
FINAL PRODUCTION

STATE / Region	COFFEE TREES IN PRODUCTION				PRODUCTION (000 bags of green coffee)			PRODUCTIVITY (bags/ha)
	NEW TREES		IN PRODUCTION		Arabica	Robusta	TOTAL	
	AREA (ha)	TREES (000 trees)	AREA (ha)	TREES (000 trees)				
Minas Gerais	185 555	662 268	1 028 425	3 169 506	26 644.0	300.0	26 944.0	26.20
- Sul and Centro-Oeste	102 700	359 449	518 082	1 554 246	13 792.0	0.0	13 792.0	26.62
- Triângulo, Alto Paranaíba and Noroeste	25 650	102 600	168 463	589 620	6 231.0	0.0	6 231.0	36.99
- Zona da Mata, Rio Doce and Central	43 680	152 881	304 013	912 039	5 942.0	195.0	6 137.0	20.19
- Norte Jequitinhonha and Mucuri	13 525	47 338	37 867	113 601	679.0	105.0	784.0	20.70
Espírito Santo	41 358	137 787	450 128	1 205 211	2 789.0	9 713.0	12 502.0	27.77
São Paulo	17 525	60 097	175 137	475 873	5 356.6	0.0	5 356.6	30.59
Paraná	16 873	64 800	67 177	215 200	1 580.0	0.0	1 580.0	23.52
Bahia	8 330	26 743	138 213	320 014	1 336.5	813.1	2 149.6	15.55
- Cerrado	2 183	10 120	12 918	71 046	527.7	-	527.7	40.85
- Planalto	2 265	7 757	100 861	196 679	808.8	-	808.8	8.02
- Atlântico	3 882	8 866	24 434	52 289	0.0	813.1	813.1	33.28
Rondônia	5 714	8 834	125 667	194 281	0.0	1 367.0	1 367.0	10.88
Mato Grosso	1 747	4 050	21 028	48 262	2.5	121.6	124.1	5.90
Goiás	1 707	7 182	6 320	35 558	247.4	0.0	247.4	39.15
Pará	140	312	10 249	22 855	0.0	167.0	167.0	16.29
Rio de Janeiro	7	15	13 225	27 773	262.2	0.0	262.2	19.83
Others	663	1 459	14 169	31 172	125.8	0.7	126.5	8.93
BRAZIL	279 619	973 547	2 049 738	5 745 705	38 344.0	12 482.4	50 826.4	24.80

Source: Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply - SPAE/CONAB

Sep-13

TABLE 3

GREEN COFFEE
COMPARATIVE PRODUCTION
CROPS 2012/13 AND 2013/14

STATE / Region	PRODUCTION (000 BAGS GREEN COFFEE)								
	ARABICA			ROBUSTA			TOTAL		
	CROP 2012/13	CROP 2013/14	CHANGE	CROP 2012/13	CROP 2013/14	CHANGE	CROP 2012/13	CROP 2013/14	CHANGE
Minas Gerais	26 644.0	25 872.0	-2.9%	300.0	286.0	-4.7%	26 944.0	26 158.0	-2.92%
- <i>Sul and Centro-Oeste</i>	13 792.0	12 280.0	-11.0%	-	-	-	13 792.0	12 280.0	-10.96%
- <i>Triângulo, Alto Paranaíba and Noroeste</i>	6 231.0	4 960.0	-20.4%	-	-	-	6 231.0	4 960.0	-20.40%
- <i>Zona da Mata, Rio Doce and Central</i>	5 942.0	8 006.0	34.7%	195.0	186.0	-4.6%	6 137.0	8 192.0	33.49%
- <i>Norte Jequitinhonha and Mucuri</i>	679.0	626.0	-7.8%	105.0	100.0	-4.8%	784.0	726.0	-7.40%
Espírito Santo	2 789.0	3 486.0	25.0%	9 713.0	8 211.0	-15.5%	12 502.0	11 697.0	-6.44%
São Paulo	5 356.6	3 845.4	-28.2%	-	-	-	5 356.6	3 845.4	-28.21%
Paraná	1 580.0	1 640.0	3.8%	-	-	-	1 580.0	1 640.0	3.80%
Bahia	1 336.5	1 091.6	-18.3%	813.1	725.9	-10.7%	2 149.6	1 817.5	-15.45%
- <i>Cerrado</i>	527.7	422.0	-20.0%	-	-	-	527.7	422.0	-20.03%
- <i>Planalto</i>	808.8	669.6	-17.2%	-	-	-	808.8	669.6	-17.21%
- <i>Atlântico</i>	0.0	-	-	813.1	725.9	-10.7%	813.1	725.9	-10.72%
Rondônia	0.0	-	-	1 367.0	1 357.0	-0.7%	1 367.0	1 357.0	-0.73%
Mato Grosso	2.5	1.6	-36.0%	121.6	172.9	42.2%	124.1	174.5	40.61%
Goiás	247.4	297.9	20.4%	-	-	-	247.4	297.9	20.41%
Pará	0.0	-	-	167.0	121.7	-27.1%	167.0	121.7	-27.13%
Rio de Janeiro	262.2	281.0	7.2%	-	-	-	262.2	281.0	7.17%
Others	125.8	151.2	20.2%	0.7	2.8	300.0%	126.5	154.0	21.74%
BRAZIL	38 344.0	36 666.7	-4.4%	12 482.4	10 877.3	-12.9%	50 826.4	47 544.0	-6.46%

Source: Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply - SPAE/CONAB

Sep-13

TABLE 4
GREEN COFFEE - ARABICA
CROP 2013/14
THIRD ESTIMATE

STATE/REGION	COFFEE TREES				PRODUCTION	
	NEW TREES		IN PRODUCTION		000 BAGS	YIELD (bags/ha)
	AREA (ha)	TREES (000)	AREA (ha)	TREES (000)		
Minas Gerais	198 672.0	710 167.0	1 023 751.0	3 155 960.0	25 872.0	25.27
- <i>Sul and Centro-Oeste</i>	116 495.0	407 732.0	521 158.0	1 563 474.0	12 280.0	23.56
- <i>Triângulo, Alto Paranaíba and Noroeste</i>	29 631.0	118 525.0	169 414.0	592 949.0	4 960.0	29.28
- <i>Zona da Mata, Rio Doce and Central</i>	42 075.0	147 263.0	300 755.0	902 265.0	8 006.0	26.62
- <i>Norte Jequitinhonha and Mucuri</i>	10 471.0	36 647.0	32 424.0	97 272.0	626.0	19.31
Espírito Santo	17 842.0	71 546.0	170 043.0	539 224.0	3 486.0	20.50
São Paulo	18 734.0	62 296.9	158 907.0	467 451.8	3 845.4	24.20
Paraná	16 670.0	55 900.0	65 630.0	210 200.0	1 640.0	24.99
Bahia	7 239.0	29 257.6	110 332.0	257 174.1	1 091.6	9.89
- <i>Cerrado</i>	3 052.0	14 497.0	11 858.5	65 150.6	422.0	35.59
- <i>Planalto</i>	4 187.0	14 760.6	98 473.5	192 023.5	669.6	6.80
Mato Grosso	50.0	115.9	85.0	204.9	1.6	18.69
Goiás	1 531.0	6 839.7	6 235.6	28 413.5	297.9	47.77
Rio de Janeiro	7.0	15.0	13 276.0	27 879.6	281.0	21.17
Others	594.0	1 615.7	13 372.0	34 232.3	151.2	11.31
BRAZIL	261 339	937 754	1 561 632	4 720 740	36 666.7	23.48

Source: Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply - SPAE/CONAB

Sep-13

TABLE 5
GREEN COFFEE - ROBUSTA
CROP 2013/14
THIRD ESTIMATE

STATE/REGION	COFFEE TREES				PRODUCTION	
	NEW TREES		IN PRODUCTION		000 BAGS	YIELD (bags/ha)
	AREA (ha)	TREES (000)	AREA (ha)	TREES (000)		
Minas Gerais	909.0	3 182.0	13 597.0	40 791.0	286.0	21.03
- <i>Zona da Mata, Rio Doce and Central</i>	591.0	2 068.0	8 838.0	26 514.0	186.0	21.05
- <i>Norte Jequitinhonha and Mucuri</i>	318.0	1 114.0	4 759.0	14 277.0	100.0	21.01
Espírito Santo	28 073.0	80 036.0	283 124.0	630 438.0	8 211.0	29.00
Bahia	5 255.0	12 527.9	24 178.9	51 742.8	725.9	30.02
- <i>Atlântico</i>	5 255.0	12 527.9	24 178.9	51 742.8	725.9	30.02
Rondônia	5 465.0	8 580.1	102 840.0	161 458.8	1 357.0	13.20
Mato Grosso	1 101.0	2 552.1	17 715.0	47 632.7	172.9	9.76
Pará	95.0	209.0	6 383.0	14 221.3	121.7	19.07
Others	50.0	136.0	395.0	1 011.2	2.8	7.09
BRAZIL	40 948.0	107 223.1	448 232.9	947 295.8	10 877.3	24.27

Source: Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply - SPAE/CONAB

Sep-13

TABLE 6

GREEN COFFEE

COMPARISON: AREA UNDER COFFEE PRODUCTION

State/Region	2012		2013		% change	
	Area (1) (ha)	Trees (2) (000)	Area (3) (ha)	Trees (4) (000)	(3) / (1)	(4) / (2)
	Minas Gerais	1 028 425	3 169 506	1 037 348.0	3 196 751	0.87
- <i>Sul and Centro-Oeste</i>	518 082	1 554 246	521 158	1 563 474	0.59	0.59
- <i>Triângulo, Alto Paranaíba and Noroeste</i>	168 463	589 620	169 414	592 949	0.56	0.56
- <i>Zona da Mata, Rio Doce and Central</i>	304 013	912 039	309 593	928 779	1.84	1.84
- <i>Norte Jequitinhonha and Mucuri</i>	37 867	113 601	37 183	111 549	-1.81	-1.81
Espírito Santo	450 128	1 205 211	453 167	1 169 662	0.68	-2.95
São Paulo	175 137	475 873	158 907	467 452	-9.27	-1.77
Paraná	67 177	215 200	65 630	210 200	-2.30	-2.32
Bahia	138 213	320 014.0	134 511.1	308 917	-2.68	-3.47
- <i>Cerrado</i>	12 918	71 046	11 859	65 150.6	-8.20	-8.30
- <i>Planalto</i>	100 861	196 679	98 474	192 023.7	-2.37	-2.37
- <i>Atlântico</i>	24 434	52 289	24 179	51 742.8	-1.04	-1.04
Rondônia	125 667	194 281	102 840	161 458.8	-18.16	-16.89
Mato Grosso	21 028	48 262	17 800	47 837.6	-15.35	-0.88
Goiás	6 320	35 558	6 236	28 413.5	-1.34	-20.09
Pará	10 249	22 855	6 383	14 221.3	-37.72	-37.78
Rio de Janeiro	13 225	27 773	13 276	27 879.6	0.39	0.38
Others	14 169	31 172	13 767	35 243.5	-2.84	13.06
BRAZIL	2 049 738	5 745 705	2 009 864.7	5 668 036.2	-1.95	-1.35

Source: Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply - SPAE/CONAB

Sep-13